

【問題1】

次の漢文史料を書き下し、また現代日本語に訳しなさい。なお、解答にあたって、漢字は新字体を使用すること。

李義旼慶州人父善以販益鬻飾爲業母延日懸玉靈寺婢也義旼少時善夢見義旼衣青衣登黃龍寺九層塔以爲此兒必大貴及壯身長八尺膂力絶人與兄二人橫於鄉曲爲人患按廉使金子陽収掠拷問二兄瘦死獄中獨義旼不死子陽壯其爲人選補京軍乃獲妻負戴至京會日暮城門已閉投宿城南延壽寺夢有長梯自城門至闕歷梯而登覺而異之義旼善手搏毅宗愛之以隊正遷別將鄭仲夫之亂義旼所殺居多拜中郎將俄遷將軍明宗三年金甫當起兵以張純錫柳寅俊爲南路兵馬使純錫寅俊等至巨濟奉毅宗出居雞林仲夫李義方聞之使義旼及散負朴存威領兵趣南路

(出典…『高麗史』卷一二八・李義旼伝より)

【問題2】

自分の今後の研究課題について、朝鮮史を体系的に理解するうえでどのような意義があると考えられるか、具体的に論じなさい。

### 【問題3】

次の項目①～⑩より二つを選択して解説しなさい。なお選択した項目番号を明記すること。

- ① 漕運
- ② 『承政院日記』
- ③ 『皇城新聞』
- ④ 于勒
- ⑤ 癸酉靖難
- ⑥ 朴珪寿
- ⑦ 『高麗史節要』
- ⑧ 新羅六部
- ⑨ 辛屯
- ⑩ 憲兵警察制度

### 【問題4】

次の朝鮮語文を現代日本語に訳しなさい。

著作権の配慮によりweb 公開版では問題文を削除した。  
下記の出典55ページ本文冒頭より56ページ5行目までを抜粋。

出典：ソウル大学校奎章閣韓国学研究院編『高宗時代公文書研究』（太学社，2009年）